

2 กันยายน 2562

เรื่อง โครงการพัฒนาภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นสำหรับครูชาวไทย ครั้งที่ 13
เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียน หัวหน้าสาขา หัวหน้าภาค อาจารย์ภาษาญี่ปุ่นทุกท่าน
สิ่งที่ส่งมาด้วย ใบสมัครและรายละเอียดโครงการ

เนื่องด้วยสมาคมครูภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นแห่งประเทศไทย (JTAT) จะจัดโครงการพัฒนาภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นสำหรับครูชาวไทย ครั้งที่ 13 โดยได้รับทุนสนับสนุนจากเจแปนฟาวน์เดชั่น ระหว่างวันที่ 5-26 เมษายน 2563 เป็นเวลา 3 สัปดาห์ ณ เจแปนฟาวน์เดชั่น ศูนย์อุระวะ จังหวัดไซตามะ ประเทศญี่ปุ่น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาความรู้ความสามารถภาษาญี่ปุ่น เรียนรู้เกี่ยวกับสังคมและวัฒนธรรมของญี่ปุ่น ตลอดจนความรู้เกี่ยวกับสื่อและเทคโนโลยีการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น รายละเอียดดังในเอกสารแนบ

อนึ่ง เนื่องจากทางเจแปนฟาวน์เดชั่นจะให้ทุนสนับสนุนเฉพาะค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น และค่าที่พักสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ ผู้เข้าร่วมโครงการจึงต้องรับผิดชอบค่าตัวเครื่องบินและค่าใช้จ่ายในประเทศญี่ปุ่นบางส่วน เช่น ค่าเดินทางภายในประเทศญี่ปุ่น ค่าอาหาร ค่าทัศนศึกษา ค่าประกันชีวิต ค่าวัสดุที่ใช้ในการเรียนศิลปะของญี่ปุ่น เป็นต้น รวมทั้งสิ้นประมาณ 55,000 บาท ทั้งนี้ ค่าใช้จ่ายอาจมีการเปลี่ยนแปลงขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา ราคาตัวเครื่องบิน ฯลฯ

จึงเรียนมาเพื่อขอความกรุณาประชาสัมพันธ์และสนับสนุนให้อาจารย์ในสถาบันของท่านเข้าร่วมโครงการในครั้งนี้ด้วย จักขอบพระคุณเป็นอย่างยิ่ง

(รศ.ดร. สุทธิรัตน์ นีเยจริญสุข)

นายกสมาคมครูภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นแห่งประเทศไทย

โครงการพัฒนาภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นสำหรับครูชาวไทย ครั้งที่ 13

ทางสมาคมครูภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นแห่งประเทศไทย (JTAT) จะจัดโครงการอบรมความรู้เกี่ยวกับญี่ปุ่นและการสอนภาษาญี่ปุ่นระยะสั้น สำหรับอาจารย์ผู้สอนภาษาญี่ปุ่นที่ยังขาดประสบการณ์การใช้ชีวิตในประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 5-26 เมษายน 2563 ระยะเวลาประมาณ 3 สัปดาห์ โดยผู้เข้าร่วมโครงการจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น ประมาณ 55,000 บาท ซึ่งเป็นค่าเครื่องบินและค่าใช้จ่ายส่วนตัวที่เกิดขึ้นที่ญี่ปุ่น เช่น ค่าเดินทางภายในประเทศญี่ปุ่น ค่าอาหาร ค่าทัศนศึกษา ค่าประกันชีวิต ค่าวัสดุที่ใช้ในการเรียนศิลปะของญี่ปุ่น เป็นต้น โดยทางเจแปนฟาวนด์ชั่น จะรับผิดชอบเฉพาะค่าใช้จ่ายในเรื่องการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น และค่าที่พักสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ ทั้งนี้ ผู้เข้าร่วมทุกคนจะต้องเดินทางไปและกลับพร้อมกัน

ผู้สนใจเข้าร่วมโครงการนี้จะต้องส่งใบสมัครทางไปรษณีย์ โดยส่งแบบไปรษณีย์ลงทะเบียนถึงผู้ประสานงานตามที่อยู่ข้างใต้ ภายในวันพฤหัสบดีที่ 31 ตุลาคม 2562

อ.สุพรพันธ์ จิตรบรรเทา โรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย รังสิต

เลขที่ 2/617 ม. ศุภาลย์บุรี หมู่ที่ 1 ต.คลองสี่ ถ.รังสิต-นครนายก อ.คลองหลวง จ.ปทุมธานี 12120

***เมื่อส่งไปรษณีย์แล้ว ปรกวนส่งเมลแจ้งเรื่องการสมัครที่ supornpan2016@gmail.com (อ.สุพรพันธ์ จิตรบรรเทา)**

ทางสมาคมฯ จะประกาศผลผู้ที่ได้รับคัดเลือกเข้าร่วมโครงการในวันพุธที่ 16 พฤศจิกายน 2562 ทางเว็บไซต์ของสมาคม (<http://www.jtat.info>) และทางอีเมลของผู้ที่ได้รับคัดเลือกโดยมีเกณฑ์ในการคัดเลือกดังนี้

- (1) ผู้มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นเทียบเท่าในระดับ N4 หรือ ระดับ N3
- (2) ผู้ที่ไม่เคยเดินทางไปญี่ปุ่นหรือเข้ารับการอบรมที่จัดโดยเจแปนฟาวนด์ชั่นในญี่ปุ่นจะได้รับการพิจารณา ก่อนเป็นลำดับแรก

****ทางสมาคมขอสงวนสิทธิ์ในการจัดอบรมในกรณีที่มีผู้สมัครมีจำนวนน้อยกว่า 10 คน****

รายละเอียดในการรับสมัคร

1. คุณสมบัติผู้สมัคร

- (1) เป็นสมาชิกสมาคมครูภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นแห่งประเทศไทย ประเภทตลอดชีพ
- (2) เป็นอาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่นในระดับมัธยมศึกษาหรือระดับอุดมศึกษาในประเทศไทย

2. กำหนดการ

- (1) วันเวลา วันที่ 5-26 เมษายน 2563 (ระยะเวลา 3 สัปดาห์)
- (2) สถานที่ เจแปนฟาวนด์ชั่น ศูนย์อูระวะ จังหวัดไซตามะ ประเทศญี่ปุ่น

3. เนื้อหาในการอบรม

3.1 การฝึกใช้ภาษาญี่ปุ่นในชีวิตจริง

พัฒนาความสามารถทางด้านภาษาญี่ปุ่นจากกิจกรรมการเรียนการสอนทั้งภายในห้องเรียนและนอกห้องเรียน ทั้งนี้เพื่อให้ผู้เข้าอบรมได้มีโอกาสใช้ภาษาญี่ปุ่นกับชาวญี่ปุ่นได้จริงที่ญี่ปุ่น ตัวอย่างกิจกรรม

i. สัรวจจะแวกที่อยู่อาศัย

สืบค้นว่าธนาคาร ร้านสะดวกซื้อ ที่ทำการไปรษณีย์ ร้านร้อยเยน ฯลฯ ตั้งอยู่ที่ใด โดยการสอบถามข้อมูล

จากชาวญี่ปุ่นพร้อมทั้งทำแผนที่ และนำมารายงานหน้าชั้นเป็นภาษาญี่ปุ่น

ii. สำรวจเมืองโตเกียว

แบ่งกลุ่มผู้เข้าอบรมสำรวจสถานที่ที่มีชื่อเสียงในเมืองโตเกียว พูดคุยกับคนในท้องถิ่น ถ่ายรูป ลิ้มรสอาหารที่มีชื่อของเมืองฯลฯ จากนั้นกลับมารายงานผลเป็นภาษาญี่ปุ่น

iii. Field Trip

ทัศนศึกษาสถานที่ที่มีชื่อเสียงในย่านโตเกียวหรือบริเวณใกล้เคียง

iv. เยี่ยมชมสถาบันการศึกษาในญี่ปุ่น

เยี่ยมชมและดูการเรียนการสอนของสถาบันการศึกษาในญี่ปุ่น

3.2 การแนะนำสื่อการเรียนการสอนภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่น

เพื่อให้ผู้เข้าอบรมได้รวบรวมสื่อการเรียนการสอนภาษาและวัฒนธรรม ที่สามารถนำไปใช้กับผู้เรียนของตนได้อย่างเหมาะสม

3.3 สัมผัสวัฒนธรรมญี่ปุ่น

สัมผัสวัฒนธรรมดั้งเดิมของญี่ปุ่นโดยเข้าร่วมกิจกรรม เช่น เขียนพู่กัน พิธีชงชา การแต่งชุดกิโมโนและเรียนรู้วัฒนธรรมญี่ปุ่นจากการเข้าร่วมกิจกรรมต่างๆ ที่ทางศูนย์ฯ จัดเตรียมไว้ให้

กำหนดการ (ฉบับร่าง)

วันที่	กิจกรรมทัศนศึกษา
วันเดินทาง (อา.)	ออกเดินทางจากประเทศไทย
วันแรกของโครงการ (จ.)	เดินทางถึงสนามบินและเดินทางเข้าที่พัก + ปฐมนิเทศรายละเอียดคอร์สอบรม+แนะนำสื่อการเรียนการสอน ①
วันที่สอง (อ.)	แนะนำสื่อการเรียนการสอน ②+เตรียมตัวสำรวจเมือง (โตเกียว)
วันที่สาม (พ.)	แนะนำสื่อการเรียนการสอน ③ +เตรียมตัวสำรวจทะเลสาบที่อยู่อาศัย
วันที่สี่ (พฤ.)	สำรวจทะเลสาบที่อยู่อาศัย + สรุปผลการสำรวจ
วันที่ห้า (ศ.)	สำรวจเมือง (โตเกียว)
วันที่หก (ส.)	วันหยุด
วันที่เจ็ด (อา.)	วันหยุด
วันที่แปด (จ.)	สรุปและรายงานผลการสำรวจเมือง (โตเกียว)
วันที่เก้า (อ.)	สัมผัสวัฒนธรรมญี่ปุ่น ①
วันที่สิบ (พ.)	ทัศนศึกษา
วันที่สิบเอ็ด (พฤ.)	ทัศนศึกษา
วันที่สิบสอง (ศ.)	เตรียมตัวเยี่ยมชมสถาบันการศึกษา + สัมผัสวัฒนธรรมญี่ปุ่น ②
วันที่สิบสาม (ส.)	วันหยุด
วันที่สิบสี่ (อา.)	วันหยุด
วันที่สิบห้า (จ.)	เยี่ยมชมสถาบันการศึกษา
วันที่สิบหก (อ.)	ทบทวนผลการเรียนรู้ และประโยชน์ที่จะนำไปใช้ในการเรียนการสอน
วันที่สิบเจ็ด (พ.)	เตรียมการนำเสนองาน การแนะนำสื่อการสอน
วันที่สิบแปด (พฤ.)	นำเสนองาน
วันที่สิบเก้า (ศ.)	สรุปการอบรม + พิธีปิด
วันที่ยี่สิบ (ส.)	เตรียมตัวกลับประเทศไทย
วันสิ้นสุดโครงการ (อา.)	ออกเดินทางกลับประเทศไทย

*หมายเหตุ อาจมีการเปลี่ยนแปลงวันเวลาการเดินทางและกิจกรรมตามความเหมาะสม

ติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

อ.ดร. สุนทรี คันธธรรมพันธ์ อีเมล jtatmember@gmail.com

ใบสมัครเข้าร่วมโครงการอบรมครูระยะสั้นที่ประเทศญี่ปุ่น ครั้งที่ 13

รูปถ่าย

- ชื่อผู้สมัคร(ภาษาไทย) _____
(ตัวคาศาดานะ) _____
(ภาษาอังกฤษ ตามที่ปรากฏในหนังสือเดินทาง) _____
- วันเดือนปีเกิด วันที่ _____ เดือน _____ ปี ค.ศ. _____ อายุ _____ ปี (ณ วันที่ 31 มี.ค. 2563)
- สำเร็จการศึกษาจาก คณะ _____ มหาวิทยาลัย _____
วิชาเอก _____ วิชาโท _____
มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นระดับ _____ หรือ กำลังรอผลสอบวัดระดับ _____
- ประสบการณ์การสอนภาษาญี่ปุ่น ระยะเวลา _____ ปี _____ เดือน
ชื่อสถาบัน (ภาษาไทย) _____
(ภาษาอังกฤษ) _____
สถาบันของท่านเปิดสอนภาษาญี่ปุ่นเป็น กรณีอุดมศึกษา วิชาเอก วิชาโท วิชาเลือกเสรี
กรณีมัธยมศึกษา แผน เลือกเสรี กิจกรรมชุมนุม
ท่านเป็นอาจารย์สังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (สพฐ.) หรือไม่ ใช่ ไม่ใช่
- ที่อยู่ของผู้สมัคร _____
หมายเลขโทรศัพท์ _____ Fax: _____
E-mail _____
หมายเลขหนังสือเดินทางธรรมดา (ถ้ามี) _____
หมายเลขหนังสือเดินทางข้าราชการ (ถ้ามี) _____
(* สำหรับผู้ที่ถือหนังสือเดินทางราชการสามารถละเว้นการขอวีซ่าได้)
- ท่านเคยเข้าร่วมโครงการพัฒนาภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นสำหรับครูชาวไทยของ JTAT มาก่อนหรือไม่
 ไม่เคย เคย _____ ครั้ง ในปี _____
- ท่านเคยเดินทางไปประเทศญี่ปุ่นหรือไม่
 ไม่เคย เคย _____ ครั้ง รวมระยะเวลา _____
วัตถุประสงค์การไปญี่ปุ่นในครั้งก่อน _____
- ท่านอยากทำอะไรโดยขณะไปอบรมที่ญี่ปุ่น (โปรดระบุโดยละเอียดเพื่อประโยชน์ในการจัดกิจกรรมของทางสมาคมฯ)

ลงนาม.....ผู้สมัคร

(.....)

วันที่สมัคร _____ / _____ / 25 _____

หมายเหตุ

- โปรดติดรูปถ่าย และกรอกข้อมูลให้ครบถ้วน ด้วยตัวบรรจง
- กรุณาแนบสำเนาพาสปอร์ต 1 ชุด (ถ้ามี)
- ผู้เข้าร่วมต้องเดินทางไปและกลับพร้อมกันตามกำหนดการของสมาคมฯ